Balades ludiques en Alsace

Sewen

Visiter, se balader, s'amuser, jouer !

©MHildenbrand_OTMasevaux

Tous les circuits sur bit.ly/balades-ludiques-alsace

Partout en France :

RANDOLAND.FR

Offices de Tourisme de France

Communauté de Communes de la Vallée de la Doller

Hautes Vosges d'Alsace

Retrouvez plus de jeux en Alsace sur l'application mobile Sur la Piste des Trésors d'Alsace...

6830701_Sewen.indd 1 24/06/2019 15:38

Sewen

C'est un village situé au pied du Ballon d'Alsace dans le massif des Vosges. Ses habitants sont appelés les Sewenois.

Soyez vigilants avec vos enfants notamment sur les zones non piétonnes. Le parcours s'effectue sous votre entière responsabilité. L'Office de tourisme et la société Randoland déclinent toute responsabilité en cas d'accident.

FACILE | 2,6 KM | 1 H 30

SEWEN

Office de tourisme de la Vallée de la Doller
9 Place des Alliés,
68290 Masevaux-Niederbruck
Tél. : + 33 3 89 82 41 99
http://www.hautes-vosges-alsace.fr/

Débuter la balade sur la place des anciens combattants. Observer la fontaine. C'est elle qui permet de répondre au premier indice ①.

Observer maintenant l'église pour trouver le second indice ②.

Faire le tour de cette dernière par la gauche puis arriver sur la Grand rue, partir à droite. Traverser sur le pont, juste avant la poste, pour aller observer l'école qui permettra de répondre au troisième indice ③.

Continuer puis partir à gauche sur le petit chemin goudronné pour arriver dans le lotissement, rue des Sapins. Observer la fontaine au n° 6. Le quatrième indice est par ici ! ④.

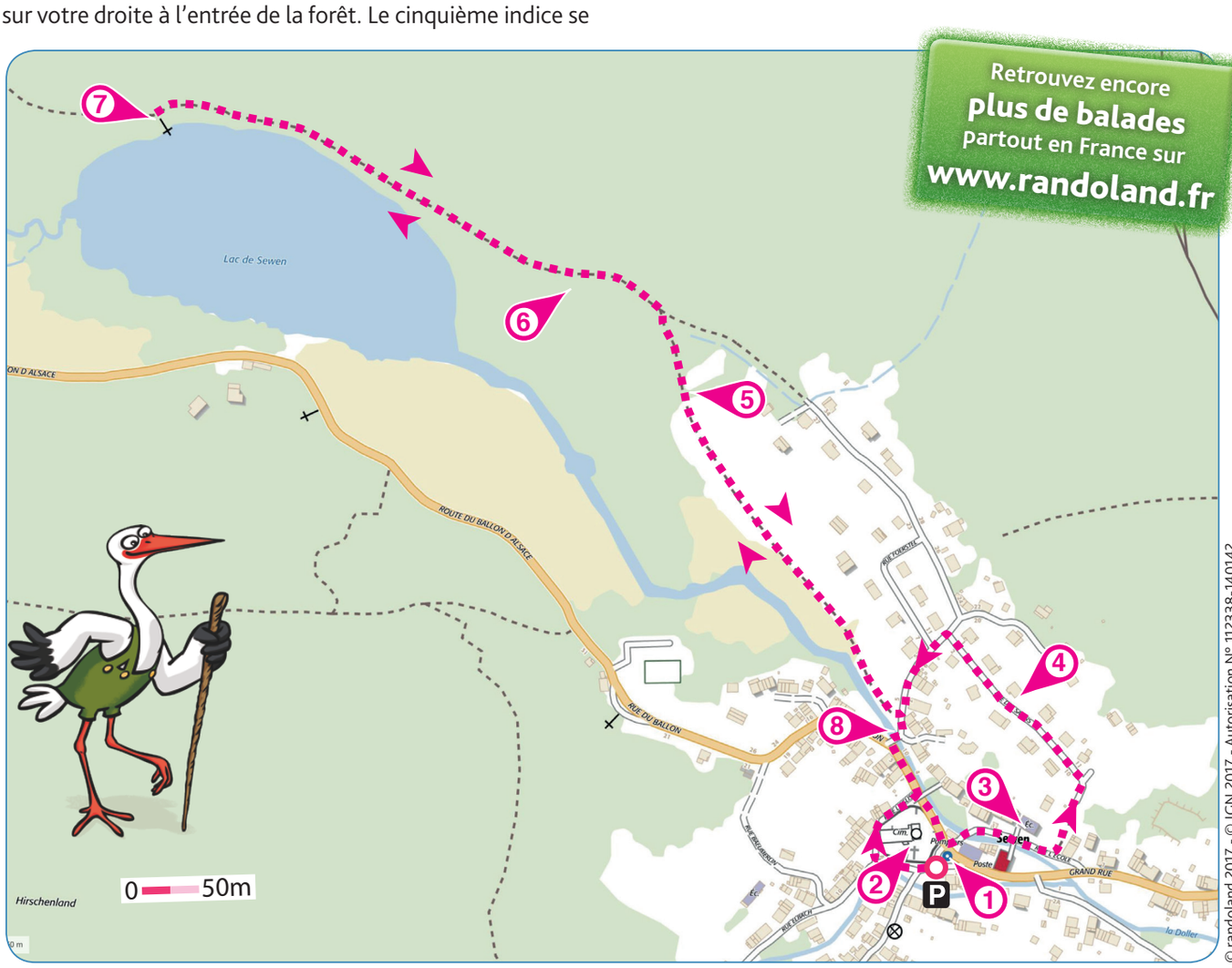
Continuer tout droit, et partir sur la gauche au stop. Prendre ensuite le sentier à droite, avant le petit jardin qui longe la rivière en direction du lac de Sewen. Remarquer les arbres sur votre droite à l'entrée de la forêt. Le cinquième indice se révèle ici ⑤.

Au croisement des chemins partir à gauche en suivant le balisage « rectangle bleu ». Chercher le panneau « site naturel protégé » sur le bord du chemin, c'est lui qui permettra de trouver le sixième indice ⑥.

Continuer tout droit sur ce chemin pour aller jusqu'à l'oratoire. Répondre alors à la question ⑦. Faites une halte sur le banc et profiter du paysage.

Revenir sur ses pas pour retourner dans le village. Attention à ne pas louper sur votre droite le chemin en direction de Sewen (balisage rectangle bleu). À la sortie du chemin partir à droite pour observer la petite fontaine et trouver le huitième et dernier indice ⑧.

Partir à gauche dans la Grand rue pour retourner sur le parking et terminer la balade.



© randoland 2017 - © IGN 2017 - Autorisation N° 112338-140142

Sewen

4/6 ans

L'inspectrice Cigo part en balade. Mais par où va-t-elle passer ?

Pour découvrir le chemin emprunté, réponds aux questions de la page suivante.
Chaque réponse t'indiquera l'étape suivante de Cigo dans le labyrinthe. Attention, l'inspectrice Cigo ne doit jamais revenir sur ses pas ! Chaque fois qu'elle trouvera une friandise sur sa route, colorie, dans l'ordre, un bonbon de la frise. En fin de parcours, note dans la case réponse le nombre de bonbons trouvés.

Tu peux te rendre à l'Office de Tourisme ou sur le site www.randoland.fr pour vérifier ta réponse (code énigme 6830701P).

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10

Ta réponse

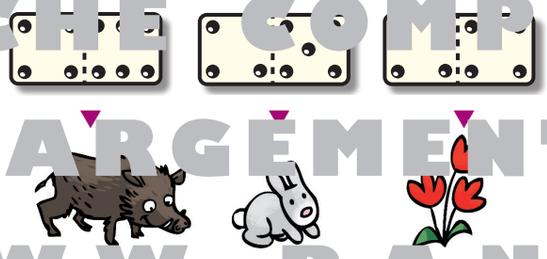
© randoland 2019. Illustrations : Armelle Drouin. Freepik.com. Adobstock

FICHE COMPLÈTE EN TÉLÉCHARGEMENT SUR LE SITE WWW.RANDOLAND.FR

1 La fontaine

Fais le tour de la fontaine et compte le nombre de côtés de son bassin. Quel domino correspond à la réponse ?

Tu vas découvrir la première étape de l'inspectrice Cigo.



2 L'église

Quelle horloge correspond à celle de l'église ?

3 L'école

Quelle lettre est gravée au-dessus de la porte ?

4 Rue des Sapins, n° 6

Quelle silhouette correspond à l'animal gravé sur une pierre de la façade de la maison ?

5 Le jardin

Quelle écorce correspond le plus aux arbres sur la droite ?

6 Le panneau « site naturel protégé »

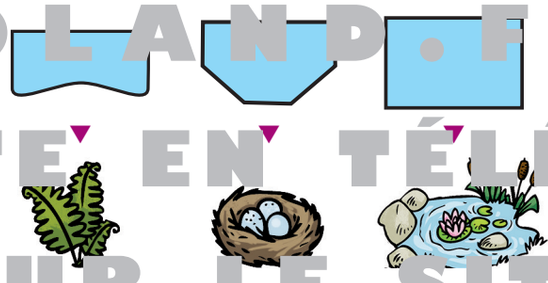
Quel dessin correspond à ce que tu vois sur ce panneau ?

7 L'oratoire

Quel nuage de chiffres correspond à l'année gravée en haut de cet oratoire ?

8 La fontaine

Quelle forme correspond à celle du bassin de cette fontaine ?



Sewen

ÉNIGME

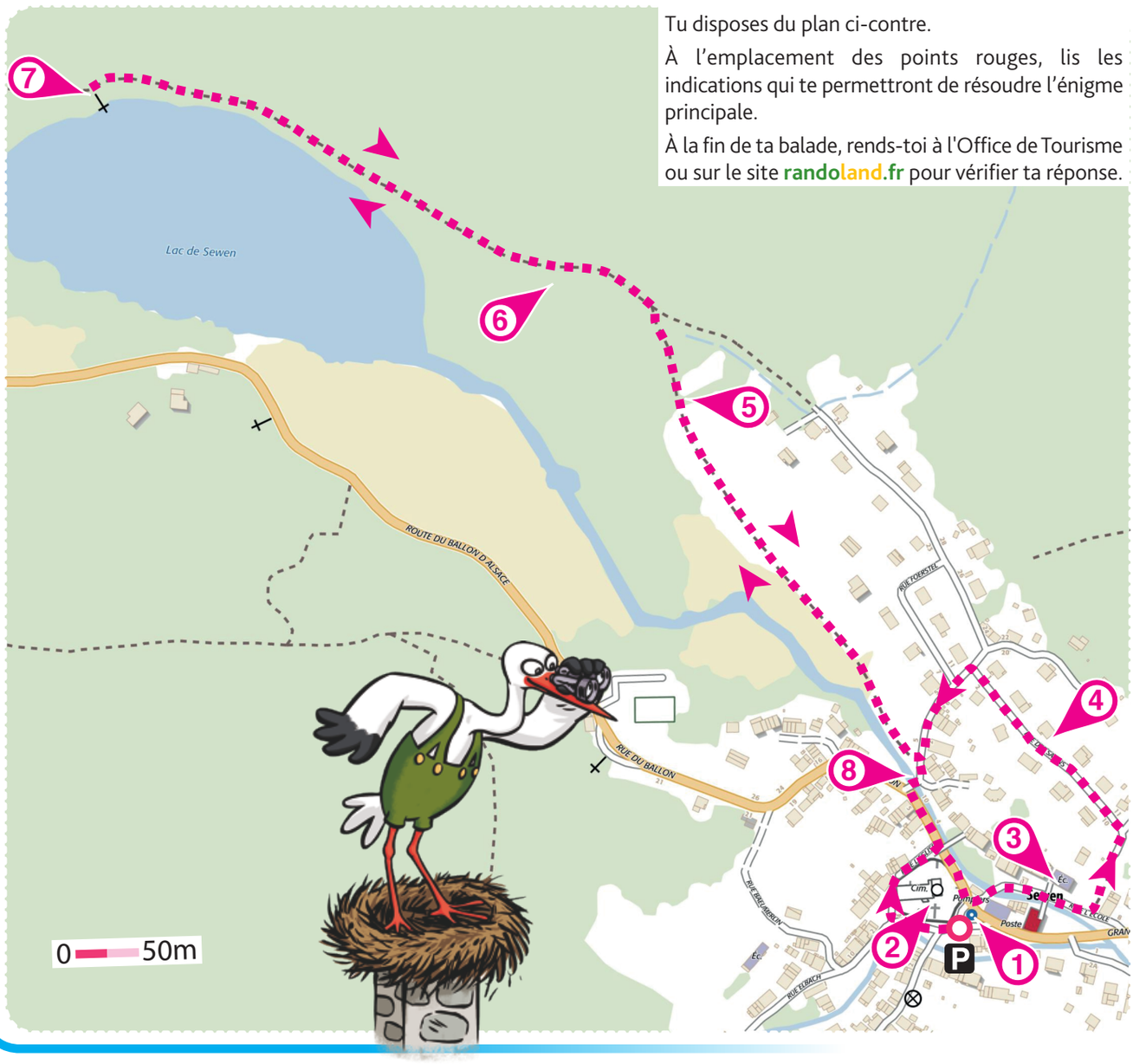
Le lac de Sewen est l'une des dernières tourbières d'Alsace. On peut parfois apercevoir des feux follets s'allumer par les temps chauds et humides sur les abords tourbeux. C'est l'un des plus beaux sites à castors du département. Il possède une faune et une flore protégées, recèle de nombreuses espèces végétales – plantes carnivores, dont la Droséra – ainsi que des espèces animales, telles la bécassine des marais ou encore la rainette verte. Ce lac est un lieu d'étude pour de nombreux botanistes et les zoologues.

En résolvant les énigmes, sauras-tu trouver l'espèce qu'a pu observer l'inspectrice Cigo cet été ?

Tu disposes du plan ci-contre.

À l'emplacement des points rouges, lis les indications qui te permettront de résoudre l'énigme principale.

À la fin de ta balade, rends-toi à l'Office de Tourisme ou sur le site **randoland.fr** pour vérifier ta réponse.



© randoland 2019 - © IGN 2019 - Autorisation N° 112338-140142

FICHE COMPLÈTE EN TÉLÉCHARGEMENT SUR LE SITE WWW.RANDOLAND.FR

Pour toutes les activités de cette fiche, reporte dans la grille de bas de page les réponses trouvées en face du nombre correspondant.

1 La fontaine

Combien de côtés a le bassin de cette fontaine ?

Inscris ta réponse, en lettres, dans la grille.

2 L'église

Parmi ces photos, laquelle n'a pas été retouchée ?

ADELINE — MARCEL — WENDY

Note, dans la grille, le prénom inscrit sous la bonne photo.

3 L'école

Quelle lettre de l'alphabet précède (est juste avant) celle qui est gravée au-dessus de la porte ?

Inscris ta réponse dans la grille.

4 Rue des Sapins, n° 6

Quel animal de la liste ci-dessous est gravé sur la partie basse de la fontaine ?

VEAU - OURS - MULE - LAMA - CERF
LYNX - LION - CHAT - PORC

Inscris ta réponse dans la grille.

5 Les arbres

Quelle photo correspond à l'écorce de l'arbre le plus présent sur la droite, à l'entrée du bois ?

NOISETIER — BOULEAU — MURIER

Note, dans la grille, le nom de l'arbre a qui elle appartient.

6 Le panneau « site naturel protégé »

Quel dessin correspond à celui du panneau ?

19 20 21

Remplace le chiffre noté sous le bon dessin par la lettre de l'alphabet qui lui correspond.

Ex. : 1 = A ; 2 = B ; 3 = C ; etc.

Écris ta réponse dans la grille.

7 L'oratoire

Quel mot est gravé sur toutes les plaques fixées sur cet oratoire ?

Inscris ta réponse dans la grille.

8 La fontaine

Deux tour de la place, les amis discutent de la fontaine :

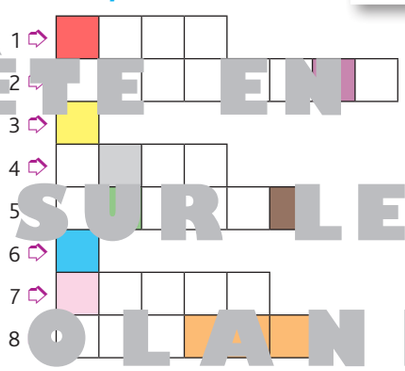
PÉPITA : Son bassin est carré.

JUSTIN : Ah non, il est plutôt rectangulaire !

MÉLIANE : Vous avez tous les deux raison, la fontaine a deux bassins : un carré et un rectangulaire !

Note le prénom de celui qui dit vrai dans la grille.

Grille réponse Circuit n° 6830701...



Remets en ordre les caractères des cases colorées pour retrouver le nom de l'espèce observée par Cigo.

Ta réponse :

6830701_Sewen.indd 6 24/06/2019 15:39

Sewen

ÉNIGME

Le lac de Sewen est un endroit préservé et propice à la pêche ! On y trouve des carpes, des gardons, des truites farios et arc-en-ciel et aussi des tanches rotengles. Cette année un pêcheur a réussi une pêche miraculeuse…

En résolvant les énigmes de l'inspectrice Cigo, sauras-tu trouver son nom ?

©MHildenbrand_OTMasevaux

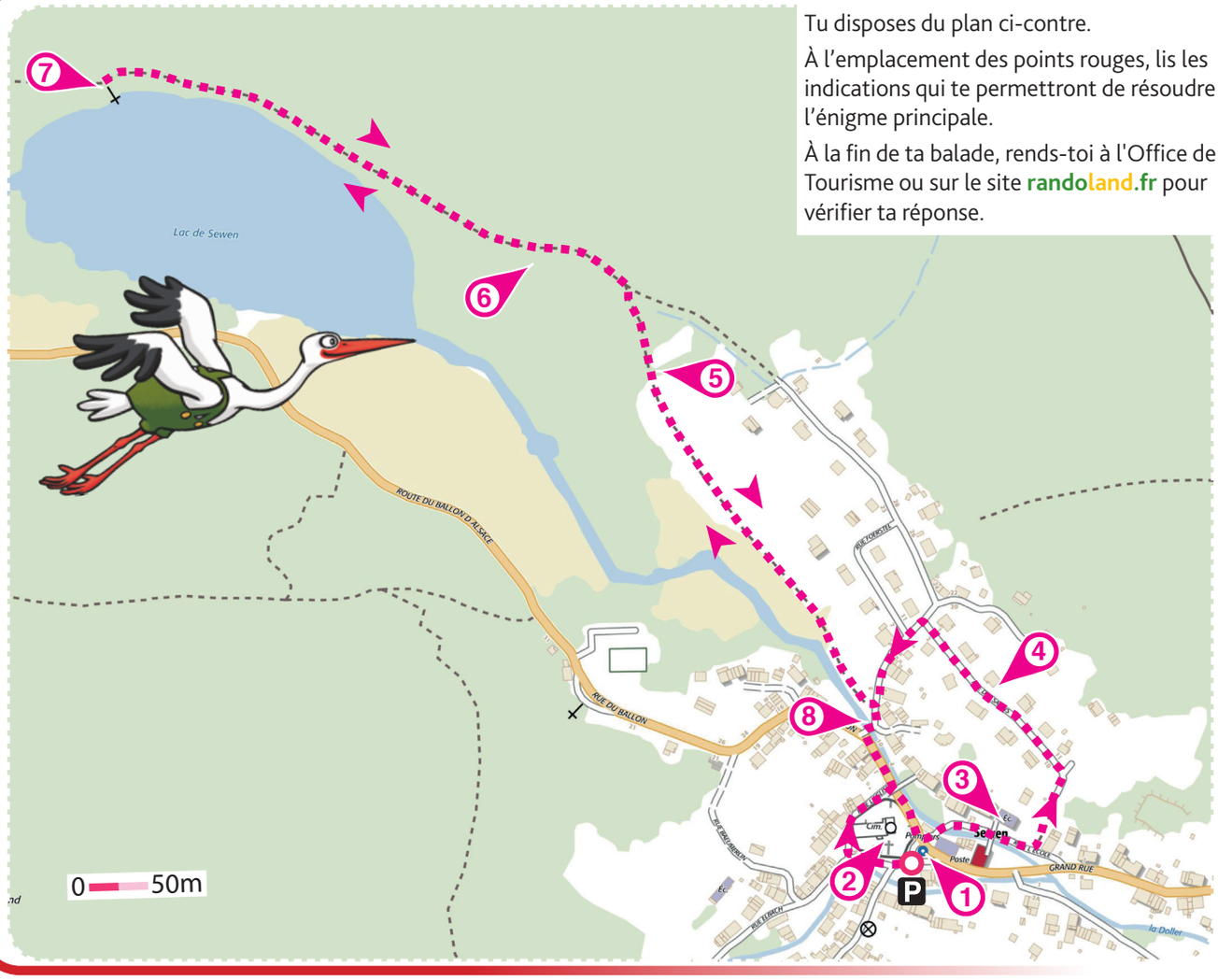
LES PERSONNAGES

- **Nordine ATEUR,** né le 26 juillet 2000 à Masevaux
- **Laurent GINA,** né le 21 août 1978 à Colmar
- **Ella LAPÊCHE,** née le 9 décembre 1999 à Dijon
- **Karl AMELMOU,** né le 16 avril 1980 à Bâle
- **Sacha LOUPE,** né le 29 juin 1985 à Berne
- **Jessica TRIZÉVITE,** née le 7 octobre 2001 à Mulhouse
- **Edmond PROCHAIN,** né le 15 juin 1990 à Thann
- **Larry GOLADE,** né le 19 mai 1994 à Strasbourg
- **Alric HOCHET,** né le 3 novembre 1984 à Lyon

Tu disposes du plan ci-contre.

À l'emplacement des points rouges, lis les indications qui te permettront de résoudre l'énigme principale.

À la fin de ta balade, rends-toi à l'Office de Tourisme ou sur le site **randoland.fr** pour vérifier ta réponse.



© randoland 2019 - © IGN 2019 - Autorisation N° 112338-140142

FICHE COMPLÈTE EN TÉLÉCHARGEMENT SUR LE SITE WWW.RANDOLAND.FR

...ors ... ass... de... ...ch... un c... ...ice... ...us a... ...ivement les indications fournies. Elles te permettront de résoudre l'énigme principale posée au verso.

1 ...ont...

Des enfants discutent de la fontaine. Qui a raison ?

SELIM : C'est un décagone.
P... ...OT... ...est un h...go...
LIAM : C'est un octogone.

Un peu d'aide

L... ...m ... po... ...es

Hexagone (6 côtés) - Heptagone (7 côtés) - Octogone (8 côtés) - Ennéagone (9 côtés) - Décagone (10 côtés).

... n de... ...e d'un seu... ...onna... ...e la l... la même initiale que celui qui dit vrai. Ce n'est pas celui que tu recherches. Raye-le de la liste.

2 L'...g...s...

Voici deux descriptions, à déchiffrer, de l'église. Quelle est celle qui lui correspond ?

...ARL : L... ...ge d... l'élg... ...st o... ...nale
JESSICA : Une patrie d'uen façdae de l'éligse set recuvoerte de pteits morecaux de bios.

Une ... p... ...onne de ... ...ste... ...né... ...ér... ...qu... celui qui dit vrai. Ce n'est pas la personne recherchée. Tu peux la barrer de la liste.

3 L'...le

Quel est le rang, dans l'alphabet, de la lettre gravée au-dessus de la porte ?

...ul pe... ...ge d... la li... ...st né ... ...ur é... ...ta réponse. Ce n'est toujours pas la personne recherchée. Tu peux la rayer.

4 ...u... ...s ...apins, ...6

Quelle silhouette correspond à l'animal gravé sur un côté du bassin de la fontaine ?

6 — 7 — 8

...ai... ...e... ...nt... ...place l... ...hiff... ...ot... ...s l... ...n ...h... ...e... p... ...e mois d... ...nn... ...qui ... c... ...re... ...pond.

La personne recherchée n'est pas née au cours de ce mois.

5 Le... ...arb...

Quelle photo correspond à l'écorce des arbres les plus présents sur la droite, à l'entrée du bois ?

...00 – 20 — ...) × 4 — ...5 × ...

Résous l'opération notée sous la bonne photo.

*La personne recherchée n'est pas née la même **année** qu... t... ...re... ...at.*

6 Le panneau « site naturel protégé »

Cherc... ...e sur le... ...nneau ...e ...ot ... ...commence ... la ... lett... de l'... ...bet. ...se, d... ...es c... ...ses ... dessous, les lettres qui le composent dans l'ordre alphabétique.

Ex. ...DU... ...D = DD... ...PU...

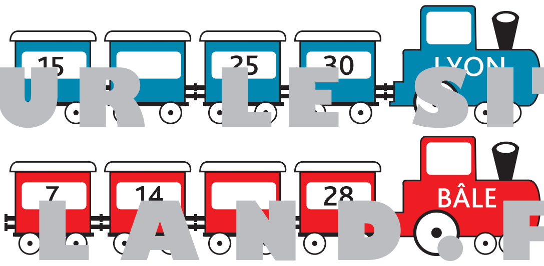
*Le **prénom** de la personne recherchée ne commence pa... ...la ... ...e de la c... ...e bl... ...tée.*

7 L'oratoire

...ne ...nnée ... insc... ...en ... de l'or... ...oire. Additi... ...e... ...e... ...eux ... les ...iffres qui la composent.

Ex. ...2019 = 2 + 0 + 1 ... 9 = 1...

Da... ...uelle sui... ...og... ...peux-tu r... ...nge... ...a ré... ...nse ...



*La **ville** de naissance de la personne recherchée n'est pas identique à celle notée sur la bonne locomotive.*

8 La fontaine

De retour de balade, des amis discutent de la fonta... ...e ...a... ...emble n... ...con... ...re plus ... ...ne ...oy... ! Sa... ...as-tu décoder ce qu'ils disent ?

HENDRICK : Li bissin ist rictingiliiri.
SA...IA : Oh ...on ? j'... ...oovon... qu'ol ost c...rr...

Le prénom de la personne recherchée ne rime pas avec celui qui dit vrai.

Circ... ...° ...07...G

Tu ...vr... avoir re... ...uv... prénom et le nom du fabuleux pêcheur.

Ta réponse : ....